ændring af Rådets direktiv 91/414/EØF for at optage chlorothalonil, chlorotoluron, cypermethrin, daminozid og thiophanat-methyl som aktive stoffer (EUT L 241, s. 51) — nye faktiske omstændigheder, som ikke kan rejse tvivl om de vurderinger, som lå til grund for ikke at tage den første begæring til følge.

Konklusion

1) Appellen forkastes.

2) Vischim Srl betaler sagens omkostninger.

Domstolens dom (Syvende Afdeling) af 19. april 2007 — Spanien mod Rådet

(sag C-134/04)

»Fiskeri — forordning (EF) nr. 2287/2003 om fordeling af fangstkvoter mellem medlemsstaterne — akten vedrørende Spaniens tiltrædelse — overgangsperiodens udløb — krav om relativ stabilitet — princippet om forbud mod forskelsbehandling — nye fiskerimuligheder«

1. Fællesskabsret — principper — ligebehandling — forskelsbehandling på grundlag af nationalitet — forbud (tiltrædelsesakten af 1985; Rådets forordning nr. 2287/2003) (jf. præmis 35-38)

2. *Nye medlemsstaters tiltrædelse af Fællesskaberne — Spanien — fiskeri (tiltrædelsesakten af 1985, art. 154-166; Rådets forordning nr. 2287/2003) (jf. præmis 44 og 45)*

3. *Fiskeri — bevarelse af havets ressourcer — kvoteordning for fiskeri (jf. præmis 46)*

Angående

Påstand om delvis annullation af Rådets forordning (EF) nr. 2287/2003 af 19. december 2003 om fastsættelse for 2004 af fiskerimuligheder og dertil knyttede betingelser for visse fiskebestande og grupper af fiskebestande gældende for EF-farvande og for EF-fartøjer i andre farvande, som er omfattet af fangstbegrænsninger (EUT L 344, s. 1), for så vidt som de nye fiskerimuligheder i Nordsøen og Østersøen ikke er blevet tildelt under hensyntagen til Spaniens interesser, og dette trods udløbet af overgangsperioden — forskelsbehandling — anvendelse af artikel 20, stk. 2, i Rådets forordning (EF) nr. 2371/2002 af 20. december 2002 om bevarelse og bæredygtig udnyttelse af fiskeressourcerne som led i den fælles fiskeripolitik (EFT L 358, s. 59).

Konklusion

1) Rådet for Den Europæiske Union frifindes.

2) Kongeriget Spanien betaler sagens omkostninger.

3) Kommissionen for De Europæiske Fællesskaber bærer sine egne omkostninger.